

HETUS 2008 ガイドライン(世帯調査票・個人調査票)と社会生活基本調査でのフェイス項目(生活行動含む)の比較

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
世帯調査票		世帯について	世帯調査票
H1 記入開始時間	Fieldwork		
H2 世帯の格子表 名前 生年月日 性別 続柄 就業状態 不在か否か	不在か否か 以外はCore	10歳未満の人について 31 世帯主との続柄 32 年齢 33 在学・在園の状況 保育所(園) 延長保育を利用している 延長保育を利用していない 幼稚園 預かり保育を利用している 預かり保育を利用していない 小学校 学童保育を利用している 学童保育を利用していない 在学・在園していない 不在者の有無 単身赴任者または出稼ぎ者の有無 いない いる 続柄 入院している者の有無 いない いる 続柄 10歳以上の人については個人記入欄で把握 氏名・男女の別 →2へ 世帯主との続柄 →3へ 1 出生の年月 →4へ 2 就業状態は9で質問 3	F03・F04 世帯の構造表 名前 性別 生年月日 カップルか否か 法的な配偶関係 国籍 不在か否か 在学の状況 教育の程度(在学中) 教育の程度(最終学歴) 就業状態 休業中か否か 訓練中か否か 職業 勤めか自営かの別 企業の従業員の数 企業の階級 従業上の地位 雇用形態 企業の活動(産業)
保育の状況			F07 AID:援助の状況
H3 幼稚園、保育所、その他の世帯外の人による世話などの長期的な保育を受けていますか? はい → H4 いいえ → H5	Core	33 上記、在学・在園の状況で把握 保育所(園) 延長保育を利用している 延長保育を利用していない 幼稚園 預かり保育を利用している 預かり保育を利用していない 小学校 学童保育を利用している 学童保育を利用していない 在学・在園していない	AID1 就学前の子供について 就学前の子供はいない 世帯のものが世話をしている 両親の託児所(両親の協会) 託児所 子守 有償で家で世話をしてくれる人 無償で世話をしてくれる人(友人、親)
H4 保育施設の組織について 私的 公的	Voluntary		AID2 就学している子供(3~10歳)の学校後の時間について 該当する子供はいない レジャーセンター、学習ルーム 世帯のものが世話をしている 有償の人による世話 友人や親による無償の世話 AID3 有償の世話を受けている場合、週当たり何時間受けているか
住居及び居住の状況			F05・F06 LOG:住居及び設備について
H5 住宅の種類(建て方) 一戸建て(テラスハウス含む) アパートまたはフラット その他	Voluntary		LOG1 住宅の建て方 一戸建て 10戸未満の建物 10戸以上の建物
			LOG2 居住年数
			LOG3 職場(学校)から近いことが住居を決める要因になりましたか 回答者 はい いいえ 不能 配偶者 はい いいえ 不能 他の世帯員 はい いいえ 不能
H6 居住室の数	Voluntary	26 居住室数 1室 2室 3室 4室 5室 6室 7室 8室以上	LOG5 居住室の数
H7 住居の所有関係 自己所有 賃貸 無償の借家	Voluntary	25 住居の種類 持ち家 民営の賃貸住宅 都市再生機構(旧公団)・公営などの賃貸住宅 給与住宅(社宅・公務員住宅など) 住宅に間借り・寄宿舍・その他	LOG4 住居の所有関係 持ち家 賃貸 無償の借家

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
H8 耐久財などの所有状況 aテレビ b衛星テレビ、ケーブルテレビ cビデオレコーダー、DVD d電子レンジ e皿洗い機 f冷凍庫 g有線電話 h携帯電話 iセカンドハウス kコンピューター lインターネット接続 m自動車	k,l,mは Core その他は Voluntary	27 自家用車の有無 あり なし 6 個人記入欄6で携帯電話・PHS、パソコン、携帯 情報端末について把握	LOG6 耐久財などの所有状況 1テレビセット 複数ある場合はその数 2ビデオレコーダー 3Minitel 4マイクロコンピューター(CD-ROMあり、なし) 5インターネット接続 6携帯電話 7電子レンジ 8皿洗い機 9洗濯機 10冷凍庫 11スクーター、モーターバイク、モペット 12自動車(私的使用) 複数ある場合はその数 LOG10 セカンドハウスを持っていますか
			LOG11 セカンドハウスにはどのくらい行きますか 毎週末 年に数回の週末 休暇の間 ほとんど行かない
			LOG7 庭がありますか
			LOG8 家庭菜園がありますか
			LOG9 DIYのできる場所がありますか
			LOG12 家からそれぞれの場所への所要時間 01食料品店 02薬局 03スーパーマーケット 04郵便局 05公会堂 06銀行 07図書館 08映画館 09スタジアム、運動場 10パブ そこへの移動手段 1自動車 2モペット、モーターバイク 3公共交通手段 4自転車 5徒歩
H9 住宅、セカンドハウスなどを建設中ですか はい いいえ	Voluntary		
H10 住宅、セカンドハウスなどを修繕中ですか はい いいえ	Voluntary		
植物の育成及び家畜の世話			
H11 何か植物・穀物・作物・野菜を育成していますか はい → H14 いいえ → H15	Voluntary		
H12 家畜の所有・世話していますか はい → H14 いいえ → H15	Voluntary		
H13 ペットを所有・世話していますか はい → H14 いいえ → H15	Voluntary		
H14 植物・穀類・作物・野菜の育成または家畜の世話から得られる製品を市場で販売していますか はい いいえ	Voluntary		

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
収入について			F10 REV:世帯の収入源について
H15 世帯の現在の収入源について 給料、賃金……はい いいえ 自営業、農業……はい いいえ 年金……はい いいえ 失業給付……はい いいえ その他の社会給付または年金……はい いいえ 財産収入……はい いいえ その他の収入……はい いいえ	Voluntary	REV 世帯の収入源について 1 給料、賃金 2 自営業からの収入 3 年金 4 失業給付 5 RMI 6 財産収入 7 その他の収入 はいと答えた場合、それが主な収入か否か	
H16 税金及び社会保険料控除後の世帯収入 ひと月当たり金額 → H18 わからない → H17	Core		
H17 税金及び社会保険料控除後の世帯収入(国ごとに収入10分位階級で選択) 1 1分位より下 2 1分位点から2分位点の間 3 2分位点から3分位点の間 4 3分位点から4分位点の間 5 4分位点から5分位点の間 6 5分位点から6分位点の間 7 6分位点から7分位点の間 8 7分位点から8分位点の間 9 8分位点から9分位点の間 10 9分位点以上 わからない 答えたくない	Core	28 世帯の年間収入(税込み) 100万円未満 100～199万円 200～299万円 300～399万円 400～499万円 500～599万円 600～699万円 700～799万円 800～899万円 900～999万円 1000～1499万円 1500万円以上	REVTOT 税金及び社会保険料控除後の世帯収入(月平均) 3,500フラン未満 3,500～7,000フラン 7,000～10,000フラン 10,000～14,000フラン 14,000～17,500フラン 17,500～21,000フラン 21,000～35,000フラン 35,000～50,000フラン 50,000フラン以上
援助の有無			F07-F08 AID:援助の状況
H18 過去4週間以内に、あなたもしくは世帯内の別のメンバーが、あなたの世帯外の人からの援助を受けましたか A 援助の種類 a 保育 はい いいえ b 病人、高齢者の介護 はい いいえ B 回数 C 支払いの有無 はい いいえ	Voluntary	29 ふだん世帯以外の人から介護の手助けを受けていますか 受けていない 受けている 月に1日以内 月に2～3日 週に1日 週に2～3日 週に4日以上	AID4 家事を手伝ってもらうために定期的に人を雇っていますか AID5 雇っているならば、週に何時間くらいですか AID6 以下のサービスを使っていますか 1 ドライクリーニング 2 コインランドリー 3 出前 4 買い物のお届け 使っている場合の頻度(週に何回、月に何回、年に何回) AID7 過去4週間に、隣人、両親、友人などのプロでも組織でもない人からの援助を頼みましたか 1 日々の仕事(家事、食事の世話、書類の整理) 2 子供と遊ぶ、世話、見守り 3 高齢者の世話 4 水やり、庭の手入れ、家畜の世話 5 DIY 6 買い物、送り迎え 7 その他のサービス それぞれ回数 誰からか 1 家族 2 友人 3 隣人 4 同僚
			F09 REC:つきあい
			REC1 家族または友人を昼食または夕食についてもてなすことはありますか REC2 はいと答えた場合、それは、家族か友人か、その頻度は REC3 逆に家族または友人から昼食または夕食についてもてなされますか REC4 はいと答えた場合、それは、家族か友人か、その頻度は REC5 過去4週間に、世帯外の人と行動(スポーツ、レジャー、外出)を分かちましたか REC6 はいと答えた場合、それは、家族か友人か、その頻度は
H19 回答者の世帯員番号	Fieldwork		
H20 記入終了時刻	Fieldwork		

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
個人調査票		10歳以上の人について	個人調査票(15歳以上の人について)
有給の雇用			働いている人について
I1	記入開始時間 15歳未満はI26へ 15歳以上は以下に回答	Fieldwork	
I2	この一週間(月曜日から日曜日)に、 少なくとも1時間以上の仕事を、有給 の雇用、自営業、家業、家族の所有す る農園においてしましたか はい → I5 いいえ → I3へ続く	Core	
I3	先週1週間仕事をしていなかった場合 この7日間には全く仕事をしていない が、仕事か事業を持っており、いつか の理由により一時的に仕事を休んで いましたか はい → I4に続く いいえ → I22へ	Core	
I4	一時的に仕事を休んでいた場合 仕事を休んでいた理由 自分自身の病気、不詳、一時的な障 害 休暇 産前産後休暇、父性・育児休業 学習・研究 労働紛争	Core	F29 一時的に仕事を休んでいた人について (Q90-Q95) Q90 仕事を休んでいた理由 1 育児休業 2 長期の病気休暇 3 学習・研究 4 個人的理由(サバティカルなど) 5 その他
			Q91 どのくらい休んでいますか
			Q92 どのくらい休む予定ですか
			Q93 それは補償されていますか(有給ですか) はい、完全に はい、一部 いいえ → Q118へ
			Q94 あなたの休業に関する補償(給料)の月当たり の税金及び社会保険料控除後の額を教えてください
			Q95 答えられない場合は、以下の階級から選んで ください 1 1,000フラン未満 1 1,000~3,000フラン 2 3,000~5,000フラン 3 5,000~7,000フラン 4 7,000~9,000フラン 5 9,000フラン以上 → Q118へ
I5	主な仕事について(I5-I8) あなたの働いている場所での企業・組 織の主な活動(産業)	Core	F26 雇われている人及び自営業主について Q63 あなたの現在働いている会社の活動は(産 業)
			F27 雇われている人及び自営業主について(続 き)(Q64-Q77) Q64 この会社でどのくらいの期間働いていますか (勤続年数)
I6	あなたの職業	Core	(F04) 職業については世帯の構造表で調査
		12 本人の仕事の種類 → I3へ	Q65 会社の従業員数 1 1人のみ(あなた自身) 2 1~9人 3 10~49人 4 50~199人 5 200~499人 6 500人以上
		13 勤め先・業主などの企業全体の従業員数 1~4人 5~9人 10~29人 30~99人 100~299人 300~999人 1000~4999人 5000人以上 官公など → I4へ	Q66 おおまかに合計で何年くらい働いています Q67 計画された可能な休憩以外に、仕事を中断す ることができますか
			Q68 あなたの仕事のリズムは何によって決められ ていますか 技術的な規制 仕事における一人、または数人の同僚との 直接的な依存関係 製品のノルマまたは期限 外部からの要求(顧客、一般) 規制はない その他
			Q69 ふだんの一日の仕事の終わりに、あなたは疲 れを感じていますか 1 はい、いつも 2 はい、ときどき 3 いいえ、ほとんど → Q71へ
			Q70 その理由は 仕事のムード 仕事のリズム 仕事の激しさ 仕事のやっかかさ その日の仕事の継続時間 労働時間 通勤 その他

HETUS 2008 ガイドライン	平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
		Q71 その仕事時間で、朝、子供と過ごすことができますか
		Q72 その仕事時間で、夜、子供と過ごすことができますか
		Q73 あなたは、現在あたらしい仕事または職業を探していますか →いいえならQ75へ
		Q74 事前通知を除いて、もし、新しい仕事または職が見つかった場合、2週間以内に始めることができますか
		Q75 仕事をするためまたは仕事の期間に自分で訓練をするまたは同僚から訓練を受けることがありますか
		Q76 反対に、仕事の時間を超えて、同僚を訓練することはありますか
		Q77 仕事時間とは別に、あなたの職業のために自分で訓練をすることはありますか
		F28 雇われている人及び自営業主について(続き)(Q78-Q89)
		Q78 あなたは階層的に人々の責任を持ちますか →いいえならQ82へ
		Q79 何人くらい
		Q80 あなたが責任を持っている人に対して、その行動が良くないと判断した場合に懲戒に関する行動をとることは可能ですか →いいえならQ82へ
		Q81 あなたがとることのできる手段は 彼の評価点を減らす 彼のボーナスを減らす 彼の給料を減らす 彼を異動させる 彼を解雇する
		Q82 あなたの仕事はどのように評価されるか 評価面談による 評価点による 評価基準による(売上高、生産した部品の量)
		F22 仕事または学校の場所
		Q2 仕事をしている人または学生のみ回答 あなたの主な活動の場所はどこですか 1 自宅または隣接する場所 →Q11へ 2 通常の仕事場 →Q4へ 3 顧客のところ 4 その他
		Q3 自宅以外でいくつの異なる場所へ行きますか
		Q4 通勤・通学の移動はいつも同じですか
		Q5 仕事の際に1日に何度往復しますか
		Q6 通勤・通学の移動の際に、子供の学校への送り迎えや、買い物など、ふだん寄り道をしますか →いいえならQ8へ
		Q7 寄り道する時間は平均どのくらいですか
	15 ふだんの片道の通勤時間 自宅 15分未満 15～30分未満 30～45分未満 45分～1時間未満 1時間～1時間30分未満 1時間30分～2時間未満 2時間以上 → 16へ	Q8 合計で(可能であれば寄り道時間も含めて)、通勤時間は(往復で)どれだけですか
		Q9 ふだん、通勤に複数の移動手段を使いますか
		Q10 通常、同じ移動について、どの移動手段を使いますか 徒歩 自転車 モーターバイク、モペット、スクーター 自動車 電車 地下鉄などの公共交通機関 バス、トラムなどの地上の公共交通機関 その他
		Q11 ふだん、お昼の休憩をどのくらいの時間とりますか
		Q12 もっとも多く昼食をとる場所はどこですか 1 自宅 2 学食 3 社員食堂 4 職場のその他の食事をする場所 5 レストラン 6 バー 7 その他 8 いろいろ →学生はQ118へ

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)		<参考>生活時間調査1998-99(フランス)	
17	ふだんの週当たり労働時間	Core	14	ふだんの1週間の就業時間 15時間未満 15~29時間 30~34時間 35~39時間 40~48時間 49~59時間 60時間以上 きまっていない → 15へ	F23 雇われている人について(Q13-Q41) Q15 1週間1週間にどれだけ働いていますか 最小 最大 (F25 Q56) (自営業主についてはF25、Q56で把握)
					Q16 契約上の労働時間はどの時間ですか Q17 一年間、労働時間は毎月同じですか Q18 どのようにしてあなたの労働時間は決められていますか 1会社によって決められ変更は不可能 2会社から示されたいくつかの固定されたスケジュールのうちから、あなたが選択する 3「カスタマイズされた時間」の型によるシステムにおいて、あなたが日ごとに調整することができる 4自分で決めている 5その他の規則(リズム)による
					Q19 あなたは働かなければならない時間を知っていますか 明日 翌週 翌月
18	勤めか自営かの別 自営業主 → I16 雇われている人 → I9に続く	Core	11	勤めか自営かの別 雇用されている人 正規の職員・従業員 パート アルバイト 労働派遣事業所の派遣社員 その他 会社などの役員 雇人のある業主 雇人のない業主 家族従業者 家庭内の賃仕事(内職) → I2へ	(F04) 勤めか自営かの別については世帯の構造表で調査
19	雇われている人について(I9-I15) 常用雇用または期間の定めのない労働契約を持っていますか はい、常用雇用(正規雇用)または期間の定めのない労働契約 いいえ、一時的な雇用(非正規雇用)または期間の定めのある労働契約	Core			Q44 あなたの労働契約は 1期間の定めのないもの(CDI) → Q46へ 2期間の特定されたもの(CDD) 3一時的な仕事 → Q46へ 4見習い期間 → Q46へ 5訓練期間またはその他の支援された契約 → Q46へ 6その他
I10	フルタイムかパートタイムか フルタイム パートタイム	Core			Q45 期間の特定された契約の場合、その期間は? Q20 フルタイムかパートタイムか 1フルタイム → Q24へ 2パートタイム 3その他(週によっていろいろ) → Q24へ
					Q21 フルタイムと比較して何パーセントくらいですか
					Q22 このパートタイムは 1雇用される際に強制された 2フルタイムで働いているときに会社によって強制された 3育児のためにあなたが選択した 4その他の理由のためにあなたが選択した
					Q23 あなたは自由に労働時間の配分を選ぶことができますか
					Q24 もっと働きたいと思いませんか 1はい、労働時間の増加に応じて収入が増えるのであれば 2はい、労働時間に応じて収入が増えないとしても 3いいえ、収入が労働時間以上に増えるのであれば別として 4いいえ 5わからない
					Q25 もっと労働時間を減らしたいと思いませんか 1はい、収入が減らないのであれば 2はい、労働時間ほど収入が減らないのであれば 3はい、労働時間に応じて収入が減ったとしても 4いいえ 5わからない
					Q26 同じポストにおいて、過去12カ月、契約労働時間は変化しましたか 1同じポストではないので答えられない → Q28へ 2はい、増えました 3はい、減りました 4いいえ、変わりません → Q28へ
					Q27 はいと答えた場合、それは、誰に主導権がありましたか 1あなた自身 2会社
					Q28 夜間勤務はありますか 1いつも 2数晩のみ 3ない

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
			Q29 土曜日の勤務はありますか 1いつも 2数日のみ ない
			Q30 日曜日の勤務はありますか 1いつも 2数日のみ ない
			Q31 水曜日の勤務はありますか 1いつも 2数日のみ ない
			Q32 あなたの職場では以下のような実態がありますか 1超過勤務手当が支払われる(フルタイム) 2時間に応じて支払いがされる(パートタイム) 3ない →Q35へ 4知らない →Q35へ
			Q33 あなた自身は残業がありますか →いいえならQ35へ
			Q34 あると回答した場合、それは平均で何時間くらいですか
			Q35 可能な残業時間以外に、労働時間の延長がおこりますか 1はい、しばしば 2はい、ときどき 3いいえ →Q40へ
			Q36 あると回答した場合、それは平均で何時間くらいですか
			Q37 ふだん、この時間をどのように回復しますか 1休憩時間として 2補償として 3休憩でもお金でも回復されない
			Q38 どんな回復も可能でないなら、あなたは均一料金で働いているのですか
			Q39 この労働時間の拡張は雇用主によって、知らしめられていますか 1はい、わずかながら 2はい、すべて 3いいえ
			Q40 あなたはこの仕事を実行しますか 1はい規則的に 2はい状況に応じて 3いいえ →Q42へ
			Q41 はいと回答した場合、それは 1あなたの家庭ではそれが必然である 2会社ではそれが必然である 3到達するためには、どこでもそうである
I11 始業時間と終業時間は固定されていますか はい いいえ	Voluntary		Q13 毎日の仕事時間は 1毎日同じ 2シフト(2×8、3×8、その他) 3いろいろ 4その他
			Q14 毎週同じ日数だけ働きますか
			F24 雇われている人について(続き)(Q42-Q54) Q42 この1年間に、操業短縮がありましたか
			Q43 もしあなたが数時間の間仕事から離れなければならない場合、 1問題なく行える 2雇用主の事前の同意が必要 3半日休暇を取得する 4日当の半分を引かれる 5仕事から離れることはできない 6その他の方法
I12 有給休暇の有無 はい → I13に続く いいえ → I14	Voluntary		
I13 一年間の有給休暇の日数	Voluntary		Q46 年にどれだけ、有給休暇が与えられていますか
		16 週休制度 週休1日(週休1日半を含む) 週休2日 月1~3回 毎週 その他 きまっていない →17へ	
		17 連続した休暇の取得の有無・時期 この1年間に取得した1週間以上の連続した休暇について(病気・忌引などは除く) 連続休暇をとった 年末・年始 ゴールデンウィーク 夏季 その他の時期 連続休暇をとらなかった	Q47 過去12カ月に実際に何日休暇をとりましたか
			Q48 有給休暇を使いきらなかった場合、 a翌年への繰り越しが認められていますか b代償を支払ってもらうことができますか

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
			Q49 あなたはだいたい休みたい時に休暇をとることができますか →はいならQ51へ
			Q50 いいえと回答した場合、なぜですか？ 1会社が休みの時に休暇をとるから 2会社があなたに日を強要するから 3あなたの仕事はあなたの選択では休めないから 4あなたには限られた選択しかないから
			Q51 仕事を家に持ち帰りますか 0不可能(家で仕事をしている) →Q53へ 1はい、しばしば 2はい、ときどき 3はい、たまに 4いいえ →Q53へ
			Q52 はいと回答した場合、代償はありますか 1時間休業 2支払い 3休暇も支払いもなし
I14	税金及び社会保険料控除後の収入 ひと月当たり金額 → I18 わからない → I15 答えたくない → I15	Core	Q53 あなたの主活動に関する給料の月当たりの税金及び社会保険料控除後の額を教えてください
I15	税金及び社会保険料控除後の収入 (国ごとに収入10分位階級で選択) 1分位より下 1分位点から2分位点の間 2分位点から3分位点の間 3分位点から4分位点の間 4分位点から5分位点の間 5分位点から6分位点の間 6分位点から7分位点の間 7分位点から8分位点の間 8分位点から9分位点の間 9分位点以上 わからない 答えたくない →I18へ	Core	Q54 答えられない場合は、以下の階級から選んでください 1 5,500フラン未満 2 5,500～7000フラン 3 7,000～8,500フラン 4 8,500～10,000フラン 5 10,000～14,000フラン 6 14,000～17,500フラン 7 17,500～21,500フラン 8 21,500～30,000フラン 9 30,000～50,000フラン 10 50,000フラン以上 →Q63へ
			F25 自営業主またはあなた(または配偶者)自身の会社の雇用者について(Q55-Q62) Q55 一般的に、年間を通して毎週同じ日数だけ働きますか
			Q56 ふだん1週間にどれだけ働いていますか 最小 最大
			Q57 夜間勤務はありますか 1いつも 2数晩のみ 3ない
			Q58 ふだん、あなたはどの曜日に働いていますか (曜日・午前・午後)
			Q59 ふだん、お休みを取っていますか 1 はい、規則的に 2 はい、ときどき 3 いいえ →Q61へ
			Q60 過去12カ月で何日(何週間)仕事をしましたか
I16	自営業主について(I16-I17) 可能であれば、税金及び社会保険料控除後の収入 ひと月当たり金額 → I18 わからない → I17 答えたくない → I17	Core	Q61 あなたの自営業から得られる月当たりの税金及び社会保険料控除後の収入額を教えてください
I17	税金及び社会保険料控除後の収入 (国ごとに収入10分位階級で選択) 1分位より下 1分位点から2分位点の間 2分位点から3分位点の間 3分位点から4分位点の間 4分位点から5分位点の間 5分位点から6分位点の間 6分位点から7分位点の間 7分位点から8分位点の間 8分位点から9分位点の間 9分位点以上 わからない 答えたくない	Core	Q62 答えられない場合は、以下の階級から選んでください 1 5,500フラン未満 2 5,500～7000フラン 3 7,000～8,500フラン 4 8,500～10,000フラン 5 10,000～14,000フラン 6 14,000～17,500フラン 7 17,500～21,500フラン 8 21,500～30,000フラン 9 30,000～50,000フラン 10 50,000フラン以上
I18	副業について(I18-I21) あなたは副業を持っていますか はい → I19に続く いいえ → I25へ	Core	Q83 あなたの主な仕事の上に、有償の活動がありますか →いいえならQ118へ
			Q84 2番目の仕事において有償の活動がありますか →いいえならQ86へ

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
			Q85 あなたはこの2番目の有償の仕事をごどのような職業としてやっていますか 1責任者、教師、技師 2看護師、技術者、親方 3雇用者 4肉体労働者 5その他
			Q86 無償労働に関してはどうですか 1農業 2商業または職人 3個人に対するコンサルタントサービス 4企業に対するコンサルタントサービス 5その他
I19	ふだんの週当たり労働時間 Core		Q87 ふだん1週間にどれだけ働いていますか 最小 最大
I20	税金及び社会保険料控除後のすべての副業収入 ひと月当たり金額 → I25 わからない → I21 答えたくない → I21 Core		Q88 あなたの副業活動に関係する給料の月当たりの税金及び社会保険料控除後の額を教えてください
I21	税金及び社会保険料控除後の収入(国ごとに収入10分位階級で選択) 1分位より下 1分位点から2分位点の間 2分位点から3分位点の間 3分位点から4分位点の間 4分位点から5分位点の間 5分位点から6分位点の間 6分位点から7分位点の間 7分位点から8分位点の間 8分位点から9分位点の間 9分位点以上 わからない 答えたくない →I25へ Core		Q89 答えられない場合は、以下の階級から選んでください 1 2,500フラン未満 1 2,500～5,500フラン 2 5,500～7000フラン 3 7,000～8,500フラン 4 8,500～10,000フラン 5 10,000～14,000フラン 6 14,000～17,500フラン 7 17,500～21,500フラン 8 21,500～30,000フラン 9 30,000～50,000フラン 10 50,000フラン以上 →Q118へ
I22	仕事・職業についていない人について(I22-I24) この4週間の間、なんらかの求職活動をしましたか はい → I23に続く いいえ、既に仕事が見つかり、3か月以内に仕事を始める予定 → I25 いいえ → I25 Core	10 仕事をしていない人について 仕事をしたいと思っていますか 仕事をしたいと思っており、仕事を探している 仕事をしたいと思っているが、仕事を探していない 仕事をしたいと思っていない → 18へ	
			F30 失業者について(Q96-Q117)
			Q96 何か月職を探していますか
			Q97 職業安定所(ANPE)に登録していますか →いいえならQ101へ
			Q98 はいと回答した場合、職業安定所に何回行きますか 1 少なくとも週に一度 2 少なくとも月に一度 3 2週間ごとに一度 4 月に一度 5 もっと少ない
			Q99 どのくらいの時間、雇用の地方支所に行きましたか
			Q100 交通手段は何を使用しましたか 徒歩 自転車 モーターバイク、モペット、スクーター 自動車 列車 地下鉄などの公共交通機関 バス、トラムなどの地上の公共交通機関 その他
			Q101 過去3か月間、職を探しましたか
I23	この4週間の間、どのような方法で求職活動をしましたか 公共の職業安定所へ行った 民間の職業安定所へ行った 雇い主に直接申し込んだ 友人、親戚、職業組合に尋ねた 新聞、雑誌の求職欄に掲載・回答した 試験、面接を受けた 起業の準備をした 上記以外の行動的な方法を用いた Core		Q102 どのような方法で求職活動をしましたか 公共職業安定所を通じて その他の団体を通じて 試験、競争試験を受けた 手紙を送った 企業と個人的な手続きをとった 広告などに回答した 自営業主になる準備を始めた その他
			Q103 過去4週間に、どのくらいの時間、求職活動に費やしましたか
			Q104 過去3か月間、雇用主との約束を何回取り付けたか
			Q105 過去3か月間、職探しの手紙を何回書きましたか
			Q106 失業してから、職探しの傍ら、短期間の仕事をしましたか →いいえならQ118へ
			Q107 どのくらいの期間しましたか

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
			Q108 訓練期間または支援された契約(CES,CEC,CIE,など)を受けましたか →いいえならQ111へ
			Q109 何回受けましたか
			Q110 支援された契約の訓練期間はどれだけでしたか
I24 仕事が見つかった場合、すぐに、2週間以内に働き始められますか はい いいえ → I25へ	Core		Q111 仕事が見つかった場合、2週間以内に働き始められますか
			Q112 受け入れられる通勤時間は最大どのくらいですか(片道) 1 30分未満 2 30分～1時間 3 1～2時間 4 2時間以上
			Q113 今日は職探しをしていましたか 1 フルタイムのみ 2 パートタイムのみ 3 どちらでも
			Q114 失業手当を受け取っていますか →いいえならQ118へ
			Q115 先月の手当の額を教えてください
			Q116 答えられない場合は、以下の階級から選んでください 1 1,000フラン未満 2 1,000～3,000フラン 3 3,000～5,000フラン 4 5,000～7,000フラン 5 7,000～9,000フラン 6 9,000フラン以上
			Q117 それは何日間対応しますか
自己申告による労働状態			F21 現在の労働状態について
I25 15歳以上の回答者について あなたの主な状態はなんだと思いますか 仕事か職業を行っている、家業のための無償労働、見習い、有償の実習生を含む 失業者 通学、学生、訓練、無償の労働体験 定年退職、早期退職、企業からの引退 障害者 兵役、地域サービスへの従事 家事(家事、育児、介護など) その他 → I26へ	Core	9 ふだん仕事をしていきますか 仕事をしている人 おもに仕事 家事などのかわりに仕事 通学のかたわらに仕事 → 11へ 仕事をしていない人 家事 通学 その他 → 10へ	
			Q1 現在の労働状態について 仕事をしている 1 自営業主または給与所得者として仕事をしている、パートタイム、家業の手伝い、インターン、学生の一時的な雇用、病気休業、産前産後休暇、年次休暇などを含む →Q2へ 仕事をしていない 2 学生、有償・無償の訓練期間 →Q2へ 3 一時的に休業している-育児休業、長期病気療養、など →Q90へ 4 失業者 →Q96へ 5 定年退職、早期退職、企業からの引退、兵役、その他 →Q118

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)		<参考>生活時間調査1998-99(フランス)	
教育		5	教育	F31	教育、訓練(Q118-Q124)
I26 全ての回答者について(I26-I28) 現在、教育・研修を受けていますか はい → I27へ続く いいえ → 15歳以上なら I29へ 15歳未満なら I30へ	Voluntary		在学中 卒業 在学したことがない	Q118	あなたは現在、教育・研修を受けていますか →いいえならQ131へ (F03) 在学中か否かはF03世帯の構造表で調査 学校、大学、高校などで勉強していますか はい、最初の訓練 はい、中断期間(1年以上後)の訓練 いいえ
				Q119	そのコースの目的は 最初の訓練(学生、児童、見習いのための) 仕事に関連する職業的な訓練 その他の訓練
				Q120	いつそのコースに参加していますか お昼休み 夕方 日中 週末
				Q121	このコースに週にどれだけの時間をあてていますか
				Q122	このコースに必要な宿題に週にどれだけの時間をあてていますか
				Q123	宿題を家の中のどこでやりますか 0宿題はない →Q125へ 1台所 2居間、食堂 3寝室 4オフィス(家の中の) 5その他
				Q124	その時、同じ部屋に何人の人がいますか
				F32	教育、訓練(続き)(Q125-Q130)
				Q125	学生または児童について あなたは有償労働をしていますか →いいえならQ131へ
				Q126	その活動の種類は何ですか 1ベビーシッター 2児童の見守り 3家庭教師 4警備、夜警 5商業・流通に関する仕事 6その他
				Q127	この活動を行うのはときどきですか、度々ですか
				Q128	先月、この活動にどれだけの時間を使いましたか
				Q129	この活動から得られた収入はひと月あたりいくらですか
				Q130	答えられない場合は、以下の階級から選んでください 1 500フラン未満 2 500~1000フラン 3 1,000~2,500フラン 4 2,500~5,000フラン 5 5,000フラン以上
I27 教育の程度 一般的な教育 小学校、中学校 高校、セカンダリー後の教育、高等教育を含まない 職業訓練、職業学校、職業教育 中学校 高校、セカンダリー後の教育、高等教育を含まない 高等教育 ISCED 5a ISCED 5b ISCED 6 その他の訓練 語学コース、コンピューターコース、セミナーなど	Voluntary		在学中の場合 小学 中学 高校 短大・高専 大学・大学院	(F03)	教育の程度についてはF03世帯の構造表で調査
I28 その教育はフルタイムかパートタイムか フルタイム パートタイム →15歳以上であればI29へ続く	Voluntary				

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
I29	15歳以上の回答者について 卒業した教育の最も高いレベル(最終卒業学校) 正式な教育を受けていない、またはISCED1より低い ISCDE1-初等教育(小学校) ISCDE2-低度の中等教育(中学校) ISCED3-高度の中等教育(高校) うち、直接労働市場に出るものの2年未満のもの ISCDE4-中等教育後の教育で高等教育でないもの(レベル5に足りないカリキュラム取得のための短いコースなど) ISCDE5-高等教育の第一段階(大学、短大、専門学校など) ISCED6-高等教育の第二段階(大学院、修士課程、博士課程など)	1桁レベルはCore それ以下は Voluntary 「卒業」の人は最終卒業学校(中途退学した人はその前の学校)について記入してください 小学・中学 高校・旧制中 短大・高専 大学・大学院 →6へ	(F03) 最終卒業学校の程度についてはF03世帯の構造表で調査
健康状態			F38 健康状態と時間使用
I30	すべての回答者について(I30-I33) あなたのふだんの健康状態は とても良い → I34へ 良い → I34へ まあまあ → I31に続く 悪い → I31に続く とても悪い → I31に続く	Core	Q148 ふだんの健康状態は 1とても良い 2良い 3普通 4悪い 5とても悪い
I31	あなたは慢性的な肉体的もしくは精神的な健康問題、病気または障害を持っていますか はい → I32に続く いいえ → I34へ	Voluntary	Q149 あなたは慢性的な健康問題(病気、障害)を持っていますか →いいえならQ151へ
I32	あなたは日々の活動において、この慢性的な肉体的もしくは精神的な健康問題、病気または障害によって支障がありますか はい → I33に続く いいえ → I35へ	Voluntary	Q150 あなたは日々の活動において、この健康問題によって困っていますか 1 はい、しばしば 2 はい、少し 3 いいえ
I33	その支障はどの程度ですか 厳しい支障がある いくつかの点で支障がある	Voluntary	
時間使用について			
			Q151 あなたは生活や仕事に関して、手帳(または切り取りカレンダー)を使用しますか
I34	15歳未満の回答者 → I37へ 15歳以上の回答者(I34) あなたはしばしば忙しいと感じますか 常に忙しいと感じている ときどき、忙しいと感じる ほとんど忙しいと感じない	Voluntary	Q152 あなたは働きすぎだと感じますか 1 いいえ 2 たまに 3 ときどき 4 しばしば 5 頻繁に
			Q153 仕事について、しなければならないことをするのに十分な時間がないと感じますか 0 回答不能(仕事をしていない) 1 はい、しばしば 2 はい、ときどき 3 はい、たまに 4 いいえ
			Q154 毎日の生活と平日の間、あなたは自分のしたことをすべてするためには時間が十分でないと感じますか 1 はい、しばしば 2 はい、ときどき 3 はい、たまに 4 いいえ
			Q155 週末(またはお休みの日)の間、あなたは自分のしたことをすべてするためには時間が十分でないと感じますか 1 はい、しばしば 2 はい、ときどき 3 はい、たまに 4 いいえ
一緒に住んでいない18歳未満の子について			
I35	18歳未満の回答者 → I37へ 18歳以上の回答者(I35) あなたは一緒に住んでいないが接触のある18歳未満の子がいますか はい いいえ	Voluntary	
自動車、バイクの運転免許について			
I36	18歳未満の回答者 → I37へ 18歳以上の回答者(I36) あなたは自動車またはバイクの免許を持っていますか はい いいえ	Voluntary	

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
伝記的情報			
I37	すべての回答者について(I37-I40) 生まれた国について この国 他のEUメンバー国 非EUメンバー国	Core EU諸国 の場合国 名まで聞 くのは Voluntary	
I38	市民権を持っている国について この国 他のEUメンバー国 非EUメンバー国	Core EU諸国 の場合国 名まで聞 くのは Voluntary	(F03) 国籍については世帯の構造表で調査
I39	現在の婚姻状態について(法的) 未婚 → I40に続く 結婚している → I41へ 死別で再婚していない → I40に続 く 離別で再婚していない → I40に続 く	Core	4 配偶者の有無 ・届出の有無に関係なく記入 未婚 配偶者あり 死別・離別 → 5へ
I40	合意的な婚姻関係(事実上の婚姻関 係)にありますか はい いいえ	Core	(F03) カップルで生活しているか否かは世帯の構造 表で調査
			6 ふだん自分の用途で携帯電話やパソコンなどを 使用していますか 使用している 携帯電話・PHS パソコン 携帯情報端末 使用していない →7へ
			7 ふだん家族の介護をしていますか 65歳以上の家族を介護 自宅内 自宅外 その他の家族を介護 自宅内 自宅外 介護はしていない 10~14歳の人 → 18へ 15~59歳の人 → 9へ 60歳以上の人 → 8へ
			8 60歳以上の人のみ記入 あなたの子はどこに住んでいますか 子がいる 一緒に住んでいる 同じ敷地内に住んでいる 近くに住んでいる(徒歩で5分程度) 同一市(区)町村内に住んでいる その他の地域に住んでいる 子はいない → 9へ

HETUS 2008 ガイドライン	平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
	生活行動について	
	<p>全員が記入 18~23はこの1年間の行動について記入</p> <p>18 インターネットの利用について (1)どのような利用をしましたか 電子メール 掲示板・チャット ホームページ、ブログの開設・更新 情報検索及びニュース等の情報入手 画像・動画・音楽データ、ソフトウェアの入手 商品やサービスの予約・購入、支払いなどの利用 その他 (2)この1年間に何日ぐらい利用しましたか 1~4日 5~9日 10~19日(月に1日) 20~39日(月に2~3日) 40~99日(週に1日) 100~199日(週に2~3日) 200日以上(週に4日以上) (3)何を利用しましたか パソコン 自宅 自宅外 携帯電話・PHS その他 (4)どのような目的で利用しましたか 学習・研究 家事・育児・介護 趣味・娯楽 ボランティア活動・社会参加活動 交際・つきあい その他</p>	
	<p>19 学習・研究について (1)どのような学習・研究をしましたか 英語 英語以外の外国語 パソコンなどの情報処理 商業実務・ビジネス関係 介護関係 家政・家事 人文・社会・自然科学 芸術・文化 その他 (2)この1年間に何日ぐらいしましたか 1~4日 5~9日 10~19日(月に1日) 20~39日(月に2~3日) 40~99日(週に1日) 100~199日(週に2~3日) 200日以上(週に4日以上) (3)どのような目的でしたか 自分の教養を高めるため 仕事につくため 現在の仕事に役立てるため その他 (4)どのような方法でしたか 学級・講座・教室など 市町村等が行うもの 民間が行うもの 大学等が行うもの 講演会など 通信教育 テレビ・ラジオ 職場での時間外 各種学校・専修学校 職業能力開発校など その他</p>	

HETUS 2008 ガイドライン	平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
	<p>20 ボランティア活動について</p> <p>(1)どのようなボランティア活動をしましたか 健康や医療サービスに関係した活動 高齢者を対象とした活動 障害者を対象とした活動 子供を対象とした活動 スポーツ・文化・芸術・学術に関係した活動 まちづくりのための活動 安全な生活のための活動 自然や環境を守るための活動 災害に関係した活動 国際今日量に関係した活動 その他</p> <p>(2)この1年間に何日ぐらいしましたか 1～4日 5～9日 10～19日(月に1日) 20～39日(月に2～3日) 40～99日(週に1日) 100～199日(週に2～3日) 200日以上(週に4日以上)</p> <p>(3)団体などに加入して行っていますか 加入して行っている ボランティアを目的としている団体 町内会・老人クラブ・青年団など その他の団体 加入しないで行っている 家族と 学校・職場の人と 地域の人と 友人・知人・その他の人と 一人で</p>	<p>F36 社会的活動、世帯外の人への援助について あなたはスポーツ団体、人権団体、宗教団体、政治団体、労働組合、保護者会、そのたの組織のボランティアメンバーですか →いいえならQ147へ</p> <p>Q139 Q140 Q141 Q142 Q143 Q144～148 F37 Q147</p> <p>いくつの組織に所属していますか もっとも多く活動しているのはどの種類の組織ですか 1 保護者会 2 スポーツ団体、文化団体 3 人権団体、宗教団体 4 政治団体、労働組合</p> <p>この組織にとってあなたの参画度合いはどの程度ですか 1 責任者 2 組織の活動に定期的に参加 3 組織の活動に不定期に参加 4 メンバーではあるが活動していない</p> <p>この組織のために何回くらい活動していますか →参加している組織が一つだけの場合、Q147へ 2番目の組織についてQ141～143と同様に回答</p> <p>世帯外の人へのサービスの援助 過去4週間に、あなたは組織以外に世帯外の人(隣人、両親、友人)に対して、援助やサービスを提供しましたか 01 買い物 02 家事、アイロンがけ 03 食事の準備 04 ガーデニング、水やり 05 DIY 06 動物の世話、散歩 07 看護、大人の世話 08 移動の手助け、誰かを移動させた 09 子供の世話、宿題をみた 10 その他の援助 もし、したのであれば、何回しましたか おもに誰の手助けをしましたか? 1 家族 2 友人 3 隣人 4 同僚</p>
	<p>21 スポーツについて</p> <p>(1)どのようなスポーツをしましたか 野球 ソフトボール バレーボール バスケットボール サッカー 卓球 テニス バドミントン ゴルフ 柔道 剣道 ゲートボール ボウリング つり 水泳 スキー・スノーボード 登山・ハイキング サイクリング ジョギング・マラソン ウォーキング・軽い体操 器具を使ったトレーニング その他のスポーツ</p> <p>(2)この1年間に何日ぐらいしましたか 1～4日 5～9日 10～19日(月に1日) 20～39日(月に2～3日) 40～99日(週に1日) 100～199日(週に2～3日) 200日以上(週に4日以上)</p>	<p>F34 スポーツ Q136 Q137</p> <p>過去4週間以内にあなたは次のようなことをしましたか(学校での活動を除く) 1ジョギング 2サイクリング 3テニス、スカッシュ、バドミントン、卓球 4水泳 5体操 6団体競技(フットボール、バスケットボール、ハンドボール) 7その他のスポーツ はいと答えた場合はそれぞれ回数を回答</p> <p>→少なくともひとつはいと回答した人はQ137へ、いいえの人はQ138へ</p> <p>もっともよく行う行動について、一般的に何を通して行いますか 1 自分自身で 2 仕事を通じて 3 協会を通じて 4 その他</p>

HETUS 2008 ガイドライン		平成18年社会生活基本調査(日本)	<参考>生活時間調査1998-99(フランス)
		<p>22 趣味・娯楽について</p> <p>(1)どのようなことをしましたか</p> <p>スポーツ観覧 美術鑑賞 演芸・演劇・舞踊鑑賞 映画鑑賞 音楽会などによるクラシック音楽鑑賞 音楽会などによるポピュラー音楽・歌謡曲鑑賞</p> <p>賞</p> <p>CD・テープ・レコードなどによる音楽鑑賞 DVD・ビデオなどによる映画鑑賞 楽器の演奏 邦楽 コーラス・声楽 邦舞・おどり 洋舞・社交ダンス 書道 華道 茶道 和裁・洋裁 編み物・手芸 趣味としての料理・菓子作り 園芸・庭いじり・ガーデニング 日曜大工 絵画・彫刻の制作 陶芸・工芸 写真の撮影・プリント 詩・和歌・俳句・小説などの創作 趣味としての読書 囲碁 将棋 パチンコ カラオケ テレビゲーム・パソコンゲーム 遊園地、動植物園、水族館などの見物 キャンプ その他の趣味・娯楽</p> <p>(2)この1年間に何日ぐらいしましたか</p> <p>1～4日 5～9日 10～19日(月に1日) 20～39日(月に2～3日) 40～99日(週に1日) 100～199日(週に2～3日)</p>	<p>F33 文化的活動</p> <p>Q131 過去4週間以内にあなたは次のようなことをしましたか</p> <p>1映画館へ行った 2劇場、コンサート、バレエに行った 3展覧会、博物館へ行った 4図書館へ行った 5スポーツ観覧へ行った 6遊園地、行楽へ行った 7その他の娯楽へ行った</p> <p>はいと答えた場合はそれぞれ回数を回答</p> <p>→少なくともひとつははいと回答した人はQ132へ、いいえの人はQ133へ</p> <p>Q132 もっともよく行う行動について、一般的に何を通して行きますか</p> <p>1 自分自身で 2 仕事を通じて 3 協会を通じて 4 その他</p> <p>Q133 ふだん、ダンス、楽器演奏、歌、絵画、書き物などの文化的・芸術的活動をおこなっていますか</p> <p>→いいえならQ136へ</p> <p>Q134 もし、はいと答えたなら、あなたはそれをどこで最も多く行っていますか</p> <p>1家で 2外で</p> <p>Q135 あなたはそれらの行動を週当たり何時間くらい行っていますか</p>
		<p>23 旅行・行楽について</p> <p>(1)どのような旅行・行楽をしましたか</p> <p>行楽(半日以上の日帰り) 旅行(1泊2日以上)</p> <p>国内 観光旅行 帰省・訪問などの旅行 業務出張・研修・その他</p> <p>海外 観光旅行 業務出張・研修・その他</p> <p>(2)この1年間に何回ぐらいしましたか</p> <p>(3)どのような人となりましたか</p> <p>家族と 学校・職場の人と 地域の人と 友人・知人・その他の人と 一人で</p>	
			<p>F35 家事</p> <p>Q138 過去4週間に、あなたの世帯のために次の行動をしましたか</p> <p>1 買い物 2 ふだんの食事の支度 3 趣味としての料理 4 洗濯 5 家事全般 6 アイロンがけ 7 DIY 8 ガーデニング</p> <p>はいと答えた場合、その回数 はいと答えた場合、それはあなたにとってどういものですか</p> <p>1 毎日のいやな仕事 2 あなたを悩ませない義務的な仕事 3 好みに合う活動</p>
その他の情報			
I41	すべての回答者について(I41-I42) この調査の方法について 面接インタビュー調査 CAPIを用いた面接インタビュー調査 電話インタビュー調査 代理回答によるインタビュー調査	Fieldwork	Q156 だれがこの調査票に記入しましたか
I42	記入終了時刻	Fieldwork	1 回答者が自分自身で 2 インタビュアーによって回答者がインタビューされて